

# L'ATELIER AUX LILAS

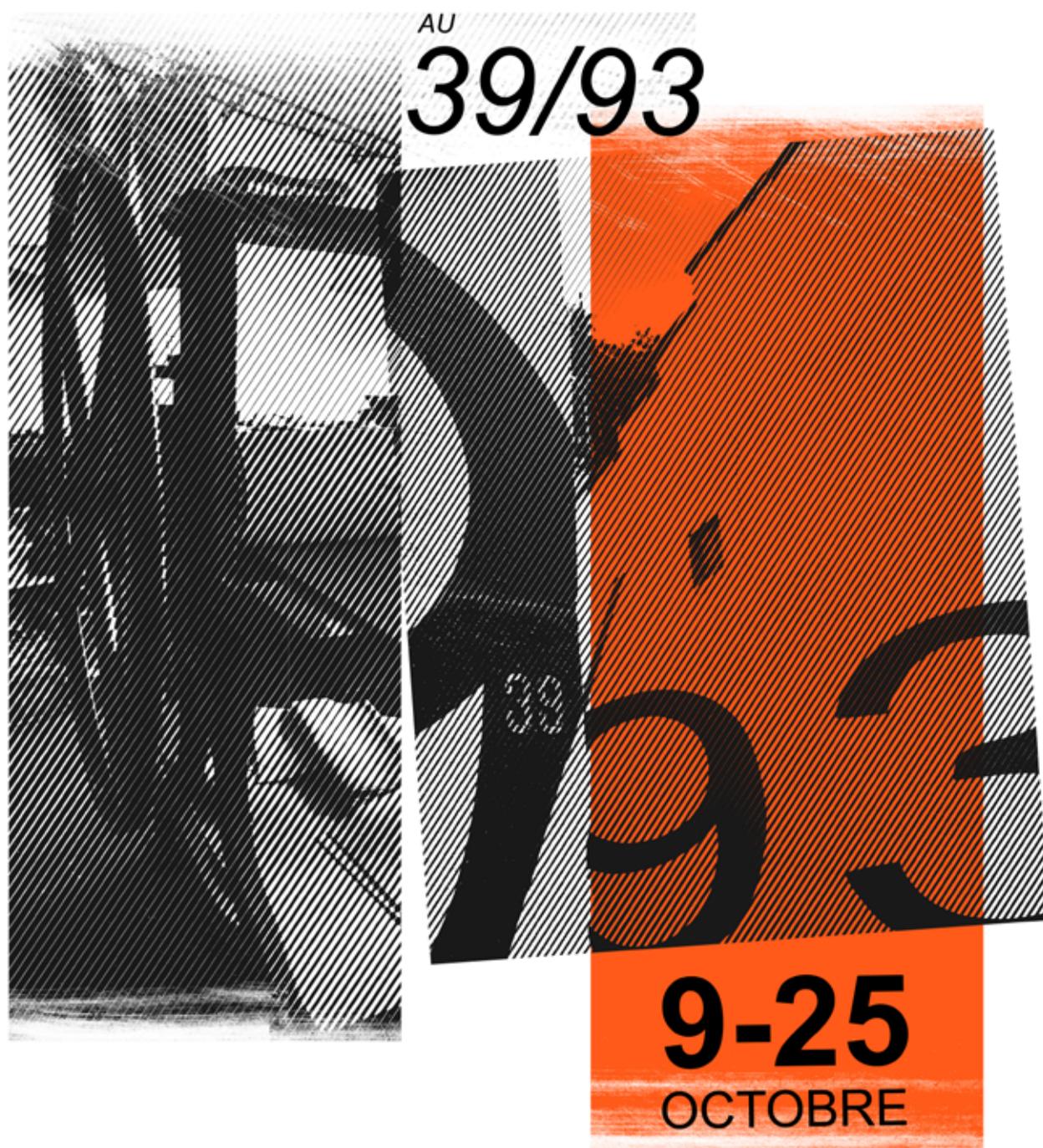
POUR LA TYPOGRAPHIE ET L'ESTAMPE

EXPOSITION COLLECTIVE

**50 ARTISTES**

A L'INVITATION DU 39/93  
39 RUE CARNOT - ROMAINVILLE

# ENCRE



[www.ateliersauxlilas.com](http://www.ateliersauxlilas.com)

39/93

 Ville de Romainville

# ENCRE

au 39/93 du 09 au 25 octobre 2015

## L'EXPOSITION DE L'ATELIER AUX LILAS POUR LA TYPOGRAPHIE ET L'ESTAMPE AU 39/93 À ROMAINVILLE

---

### Venez découvrir une multiplicité d'œuvres imprimées !

*L'Atelier aux Lilas pour la typographie et l'estampe* a le plaisir de vous présenter une exposition d'estampes et de livres réalisés par ses artistes.

Plus de 50 membres de l'atelier participent à cet événement. Ils démontrent au travers de plus de 200 œuvres un large éventail de techniques d'impression, allant de la taille-douce ou la taille d'épargne à la sérigraphie et au monotype. L'exposition témoigne de l'approche diversifiée et des techniques innovatrices que les membres de l'Atelier aux Lilas apportent à la pratique des arts imprimés dans l'est parisien (et dans le monde!).

Les thèmes abordés sont très divers : le rapport de l'homme à l'environnement, l'indignation politique, le monde de l'enfance, les rêves, l'homme et l'animal, l'objet trouvé, ainsi que les thèmes incontournables : le portrait, le paysage, l'amour, et la mort.

Ces artistes **encreurs** ont la volonté de donner à voir l'ampleur de leur terrain d'investigation. Leurs œuvres prennent la forme d'estampes en série ou individuelles, parfois de grandes images imprimées, de livres d'artistes ainsi que d'installations mêlant techniques et matériaux. Les estampes présentées sont souvent le fruit de collaborations à l'atelier et au-delà. L'univers de l'impression dans cette exposition est donc multiple et pluriel à plus d'un titre.

### Deux lieux artistiques

Fondé en 2006, l'Atelier aux Lilas pour la Typographie et l'Estampe est une association d'artistes dédiée à la création, à la recherche, à la production et à la diffusion en art imprimé. L'atelier est autogéré par ses membres qui sont tous des artistes travaillant dans le domaine de l'estampe. Les artistes y pratiquent la gravure en taille-douce, la linogravure, la gravure sur bois, le monotype, la sérigraphie, la typographie, la reliure et la photographie argentique.

Le 39/93, nouvel espace culturel situé à Romainville, regroupe une douzaine d'ateliers dans une ancienne usine. Ce lieu inédit est investi par des artistes qui le transforment, lui redonnent vie, le rénovent, le façonnent, y travaillent et l'animent en organisant dans un espace généreux de nombreuses manifestations pour aller à la rencontre du public, et pour contribuer à enrichir la vie culturelle de l'Est parisien.

### Impressions publiques

Le public sera invité à découvrir plus précisément certaines techniques comme la gravure sur bois en grand format dont des tirages seront réalisés sur place, donnant ainsi la possibilité, à ceux qui veulent, d'y prendre part.

Une tombola sera organisée, permettant à chacun de gagner un tirage original.

## **Artistes présentés**

Ayda Nuroglu, Boris France, Caroline Sebilliau, Catherine Volk, Cécile Combaz, Céline Picard, Christine Madrelle, Chrystel Savornin, Constance des Mazery, Dale Joseph Rowe, Dana Radulescu, Emmanuelle Abernot, Eric Collette, Esther Megard, Fabienne Schouler, Florence Bonhivers, Gaëlle Ben el Hocine, Gérard Bastien, Jean-Marie Cottin, Jean-Marie Marandin, Jean-Pierre Rengeval, Jonas Fadrique, Juan de Nubes, Karin Crona, Kristin Meller, Laura Loriers, Laurence Geoffroy, Laurent Ameline, Laurent Dujat, Léo Coquet, Luca Villani, Marie-Liesse Sztuka, Miguel Aldana, Mireille Baltar, Mireille Saltron, Pauline Lorenceau, Philippe Bucamp, Pierre Khazarian, Rachel Aleksander, Raúl Velasco, Raúl Villullas, Rose Lecat, Sigolène de Chassy, Sylvain Salomovitz, Sylvie Heslot, Thomas Lable, Vania Nicolcic, Véronique Desmasures, Véronique Murail, Véronique Perez, Yamina Abdel Badie, Yvonne Orsini

## **Artistes de l'atelier Spike Print Studio de Bristol (GB)**

Martine Baldwin, Dean Byass, Caroline Case, Elaine Cooper, Francisco Garnica, Liz Bird, Chitra Merchant, Jess Townsend, Gaël Mason, Ros Ford, Martin Grimmer.

## **ÉVÉNEMENTS ENCREs en OCTOBRE**

vendredi 9 : Le soir du vernissage ouverture de la tombola d'Encre (tirage au sort le dimanche 25).

samedi 10 à 17h : Tirage démo des Dominotiers , Gaëlle Ben el Hocine, Constance des Mazery et Laura Loriers.

dimanche 11 à 17h : Projection vidéo:» L'atelier des Lilas en mouvement».

mercredi 14 à 16h : Atelier de gravure sur polystyrène, adultes et enfants à partir de 6 ans, par Dana Rasulescu.

samedi 17 à 16h : Tirage démo des Dominotiers, Gaëlle Ben el Hocine, Constance des Mazery et Laura Loriers

samedi 17 à 18h : Conte poétique pour adultes «Dialogue avec mon ombre», par Karine Leroy (durée 20 mn).

samedi 17 à 19h : Concert «Chansons Françaises», groupe « Vois ci vois la » , guitare acoustique.

dimanche 18 à 15h : Tirage démo impression grand format bois, au baren avec Laurence Geoffroy et Raul Villulas.

dimanche 18 à 18h : Conte poétique pour adultes «Dialogue avec mon ombre», par Karine Leroy (durée 20 mn).

samedi 24 à 15h : Poésie Delphine Backer.

samedi 24 à 16h30 : Tirage démo des Dominotiers , Gaëlle Ben el Hocine, Constance des Mazery et Laura Loriers.

dimanche 25 à 18h : Finissage et tirage au sort de la tombola.

## **EXPOSITION**

Du 09 octobre 2015 au 25 octobre 2015

## **VERNISSAGE**

Vendredi 9 octobre 2015 à partir de 18h

## **ÉVÉNEMENTS**

Des démonstrations et ateliers seront organisés pendant la durée de l'exposition.

Consultez le site et le facebook de l'atelier pour connaître le détail.

## **CONTACTS**

01 43 63 52 95 – atelierauxlilas93@gmail.com – www.atelierauxlilas.com

<https://www.facebook.com/atelierauxlilas>

## **HORAIRES & ACCÈS**

Du mercredi au samedi, de 15h à 18h et le dimanche de 11h à 20h

Lieu de l'exposition : 39/93 – 39, rue Carnot 93230 Romainville

Accès rapide depuis le terminus Mairie des Lilas (ligne 11) :

> **En bus** : prendre le bus N° 105 (environ 5 min), descendre Place Carnot, puis 1 minute à pied

> **En voiture** : traverser Les Lilas par la rue de Paris (voir plan) et gardez-vous près de la Mairie

> **À pied** : depuis la Mairie des Lilas (environ 20 minutes) en passant par le boulevard de la Liberté (voir plan)

Attention : rentrer à pied depuis le 39/93 jusqu'à la Mairie des Lilas, même tard le soir, est une promenade **tranquille**, n'ayez aucune crainte !

Cependant, prévoyez un parapluie s'il pleut.



De gauche à droite :  
Ayda-Su Nuroglu, Boris France, Eric Collette,  
Laurence Geoffroy, Thomas Lable



De gauche à droite :  
Cécile Combaz, Dana Radulescu,  
Gaëlle Benelhocine, Kristin Meller